

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

SERBIAN
FORCE PROTECTION
Language Survival Guide
January 2009



- 1. Assessment
- 2. Terrorist Threat
- 3. Foreign Intelligence Service (FIS)
- 4. Criminal Threat
- 5. Medical Threat
- 6. Local Employed Personnel (LEP)
- 7. Route Assessments
- 8. Glossary

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

SERBIAN
FORCE PROTECTION
Language Survival Guide
January 2009

- 1. Assessment
- 2. Terrorist Threat
- 3. Foreign Intelligence Service (FIS)
- 4. Criminal Threat
- 5. Medical Threat
- 6. Local Employed Personnel (LEP)
- 7. Route Assessments
- 8. Glossary

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

SERBIAN
FORCE PROTECTION
Language Survival Guide
January 2009



- 1. Assessment
- 2. Terrorist Threat
- 3. Foreign Intelligence Service (FIS)
- 4. Criminal Threat
- 5. Medical Threat
- 6. Local Employed Personnel (LEP)
- 7. Route Assessments
- 8. Glossary

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

SERBIAN
FORCE PROTECTION
Language Survival Guide
January 2009

- 1. Assessment
- 2. Terrorist Threat
- 3. Foreign Intelligence Service (FIS)
- 4. Criminal Threat
- 5. Medical Threat
- 6. Local Employed Personnel (LEP)
- 7. Route Assessments
- 8. Glossary

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

LMDS-DLI@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR SERBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
dy	as in novo <u>Rody</u> enoo	or	saaRaadyooyoo
ly	as in lyoodee	or	oodaalyen
ny	as in soomnyeevo	or	Raadnyaa
R	as in Raaspolozhen	or	gRoopa
ts	as in detsoo	or	naatseeonaalno
ty	as in tye	or	kootyee
zh	as in zhelee	or	pozhooReete

PRONUNCIATION GUIDE FOR SERBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
dy	as in novo <u>Rody</u> enoo	or	saaRaadyooyoo
ly	as in lyoodee	or	oodaalyen
ny	as in soomnyeevo	or	Raadnyaa
R	as in Raaspolozhen	or	gRoopa
ts	as in detsoo	or	naatseeonaalno
ty	as in tye	or	kootyee
zh	as in zhelee	or	pozhooReete

PRONUNCIATION GUIDE FOR SERBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
dy	as in novo <u>Rody</u> enoo	or	saaRaadyooyoo
ly	as in lyoodee	or	oodaalyen
ny	as in soomnyeevo	or	Raadnyaa
R	as in Raaspolozhen	or	gRoopa
ts	as in detsoo	or	naatseeonaalno
ty	as in tye	or	kootyee
zh	as in zhelee	or	pozhooReete

PRONUNCIATION GUIDE FOR SERBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
dy	as in novo <u>Rody</u> enoo	or	saaRaadyooyoo
ly	as in lyoodee	or	oodaalyen
ny	as in soomnyeevo	or	Raadnyaa
R	as in Raaspolozhen	or	gRoopa
ts	as in detsoo	or	naatseeonaalno
ty	as in tye	or	kootyee
zh	as in zhelee	or	pozhooReete

PART 1: ASSESSMENT - DETERMINING LEVEL OF COOPERATION			
	English	Transliteration	Serbian
1-1	We are assisting local law enforcement by assessing the criminal activity and security concerns in this area.	pomaazhemo lokaalneem snaagaamaa pRotsenyoooyootyee kReemeenaalne aakteevnostee ee bezbednost oo ovoy zonee	Помажемо локалним снагама процењујући криминалне активности и безбедност у овој зони.
1-2	Would you be willing to discuss safety concerns you have about ___?	daa lee ste volyneet RaazmotReetee pRoBlem bezbednostee koyee se teeche ___?	Да ли сте вољни размотрити проблем безбедности који се тиче ___?

PART 1: ASSESSMENT - DETERMINING LEVEL OF COOPERATION			
	English	Transliteration	Serbian
1-1	We are assisting local law enforcement by assessing the criminal activity and security concerns in this area.	pomaazhemo lokaalneem snaagaamaa pRotsenyoooyootyee kReemeenaalne aakteevnostee ee bezbednost oo ovoy zonee	Помажемо локалним снагама процењујући криминалне активности и безбедност у овој зони.
1-2	Would you be willing to discuss safety concerns you have about ___?	daa lee ste volyneet RaazmotReetee pRoBlem bezbednostee koyee se teeche ___?	Да ли сте вољни размотрити проблем безбедности који се тиче ___?

PART 1: ASSESSMENT - DETERMINING LEVEL OF COOPERATION			
	English	Transliteration	Serbian
1-1	We are assisting local law enforcement by assessing the criminal activity and security concerns in this area.	pomaazhemo lokaalneem snaagaamaa pRotsenyoooyootyee kReemeenaalne aakteevnostee ee bezbednost oo ovoy zonee	Помажемо локалним снагама процењујући криминалне активности и безбедност у овој зони.
1-2	Would you be willing to discuss safety concerns you have about ___?	daa lee ste volyneet RaazmotReetee pRoBlem bezbednostee koyee se teeche ___?	Да ли сте вољни размотрити проблем безбедности који се тиче ___?

PART 1: ASSESSMENT - DETERMINING LEVEL OF COOPERATION			
	English	Transliteration	Serbian
1-1	We are assisting local law enforcement by assessing the criminal activity and security concerns in this area.	pomaazhemo lokaalneem snaagaamaa pRotsenyoooyootyee kReemeenaalne aakteevnostee ee bezbednost oo ovoy zonee	Помажемо локалним снагама процењујући криминалне активности и безбедност у овој зони.
1-2	Would you be willing to discuss safety concerns you have about ___?	daa lee ste volyneet RaazmotReetee pRoBlem bezbednostee koyee se teeche ___?	Да ли сте вољни размотрити проблем безбедности који се тиче ___?

1-3	Your name will not be associated with any information you provide.	vaashe eeme netye beetee povezaano nee saa yednom eenfoRmaatseeyom koyoo ste pRoozheelee	Ваше име неће бити повезано ни са једном информацијом коју сте пружили.
1-4	The information will be used to protect people in the neighborhood, the local police, politicians, and military from groups that wish to cause instability.	eenfoRmaatseeyaa tye sloozheetee daa zaashteteeee lyoode oo komsheelookoo, poleeteechaaRe ee voyskoo od gRoope koye zhele daa eezaazovoo nestaabeelnost	Информација ће служити да заштити људе у комшилуку, локалну полицију, политичаре и војску од група које желе да изазову нестабилност.

1-3	Your name will not be associated with any information you provide.	vaashe eeme netye beetee povezaano nee saa yednom eenfoRmaatseeyom koyoo ste pRoozheelee	Ваше име неће бити повезано ни са једном информацијом коју сте пружили.
1-4	The information will be used to protect people in the neighborhood, the local police, politicians, and military from groups that wish to cause instability.	eenfoRmaatseeyaa tye sloozheetee daa zaashteteeee lyoode oo komsheelookoo, poleeteechaaRe ee voyskoo od gRoope koye zhele daa eezaazovoo nestaabeelnost	Информација ће служити да заштити људе у комшилуку, локалну полицију, политичаре и војску од група које желе да изазову нестабилност.

1-3	Your name will not be associated with any information you provide.	vaashe eeme netye beetee povezaano nee saa yednom eenfoRmaatseeyom koyoo ste pRoozheelee	Ваше име неће бити повезано ни са једном информацијом коју сте пружили.
1-4	The information will be used to protect people in the neighborhood, the local police, politicians, and military from groups that wish to cause instability.	eenfoRmaatseeyaa tye sloozheetee daa zaashteteeee lyoode oo komsheelookoo, poleeteechaaRe ee voyskoo od gRoope koye zhele daa eezaazovoo nestaabeelnost	Информација ће служити да заштити људе у комшилуку, локалну полицију, политичаре и војску од група које желе да изазову нестабилност.

1-3	Your name will not be associated with any information you provide.	vaashe eeme netye beetee povezaano nee saa yednom eenfoRmaatseeyom koyoo ste pRoozheelee	Ваше име неће бити повезано ни са једном информацијом коју сте пружили.
1-4	The information will be used to protect people in the neighborhood, the local police, politicians, and military from groups that wish to cause instability.	eenfoRmaatseeyaa tye sloozheetee daa zaashteteeee lyoode oo komsheelookoo, poleeteechaaRe ee voyskoo od gRoope koye zhele daa eezaazovoo nestaabeelnost	Информација ће служити да заштити људе у комшилуку, локалну полицију, политичаре и војску од група које желе да изазову нестабилност.

1-5	By providing information on ____ you will help to save lives.	pRoozhaayootyee eenfoRmaatseeye o ____ pomoteetyete spaashaavaanyoo zheevotaa	Пружајући информацију о ____ помоћићете спашавању живота.
1-6	Have you been asked by any other U.S. personnel to assist in providing information?	daa lee vaas ye eeko od aameReechog osoblyaa peetaao daa pomognete oo pRoozhaanyoo eenfoRmaatseeyaa?	Да ли Вас је ико од америчког особља питао да помогнете у пружању информација?
1-7	How long have you lived at ____?	koleeko ste doogo zheevelee oo ____?	Колико сте дуго живели у ____?

1-5	By providing information on ____ you will help to save lives.	pRoozhaayootyee eenfoRmaatseeye o ____ pomoteetyete spaashaavaanyoo zheevotaa	Пружајући информацију о ____ помоћићете спашавању живота.
1-6	Have you been asked by any other U.S. personnel to assist in providing information?	daa lee vaas ye eeko od aameReechog osoblyaa peetaao daa pomognete oo pRoozhaanyoo eenfoRmaatseeyaa?	Да ли Вас је ико од америчког особља питао да помогнете у пружању информација?
1-7	How long have you lived at ____?	koleeko ste doogo zheevelee oo ____?	Колико сте дуго живели у ____?

1-5	By providing information on ____ you will help to save lives.	pRoozhaayootyee eenfoRmaatseeye o ____ pomoteetyete spaashaavaanyoo zheevotaa	Пружајући информацију о ____ помоћићете спашавању живота.
1-6	Have you been asked by any other U.S. personnel to assist in providing information?	daa lee vaas ye eeko od aameReechog osoblyaa peetaao daa pomognete oo pRoozhaanyoo eenfoRmaatseeyaa?	Да ли Вас је ико од америчког особља питао да помогнете у пружању информација?
1-7	How long have you lived at ____?	koleeko ste doogo zheevelee oo ____?	Колико сте дуго живели у ____?

1-5	By providing information on ____ you will help to save lives.	pRoozhaayootyee eenfoRmaatseeye o ____ pomoteetyete spaashaavaanyoo zheevotaa	Пружајући информацију о ____ помоћићете спашавању живота.
1-6	Have you been asked by any other U.S. personnel to assist in providing information?	daa lee vaas ye eeko od aameReechog osoblyaa peetaao daa pomognete oo pRoozhaanyoo eenfoRmaatseeyaa?	Да ли Вас је ико од америчког особља питао да помогнете у пружању информација?
1-7	How long have you lived at ____?	koleeko ste doogo zheevelee oo ____?	Колико сте дуго живели у ____?

1-8	What are your feelings about the U.S. presence in the area?	shtaa meesleete o pReesoostvoo aameReekaanaatsaa oo ovoy oblaastee?	Шта мислите о присутву Американаца у овој области?
1-9	Would you be willing to contact me in the future if you observed something suspicious?	daa lee ste volynee daa me kontaakteeRaate oo boodootynostee ookoleeko pReemeteete nestho soomnyeevo?	Да ли сте вольни да ме контактирате у будућности уколико приметите нешто сумњиво?

1-8	What are your feelings about the U.S. presence in the area?	shtaa meesleete o pReesoostvoo aameReekaanaatsaa oo ovoy oblaastee?	Шта мислите о присутву Американаца у овој области?
1-9	Would you be willing to contact me in the future if you observed something suspicious?	daa lee ste volynee daa me kontaakteeRaate oo boodootynostee ookoleeko pReemeteete nestho soomnyeevo?	Да ли сте вольни да ме контактирате у будућности уколико приметите нешто сумњиво?

1

1

1-8	What are your feelings about the U.S. presence in the area?	shtaa meesleete o pReesoostvoo aameReekaanaatsaa oo ovoy oblaastee?	Шта мислите о присутву Американаца у овој области?
1-9	Would you be willing to contact me in the future if you observed something suspicious?	daa lee ste volynee daa me kontaakteeRaate oo boodootynostee ookoleeko pReemeteete nestho soomnyeevo?	Да ли сте вольни да ме контактирате у будућности уколико приметите нешто сумњиво?

1-8	What are your feelings about the U.S. presence in the area?	shtaa meesleete o pReesoostvoo aameReekaanaatsaa oo ovoy oblaastee?	Шта мислите о присутву Американаца у овој области?
1-9	Would you be willing to contact me in the future if you observed something suspicious?	daa lee ste volynee daa me kontaakteeRaate oo boodootynostee ookoleeko pReemeteete nestho soomnyeevo?	Да ли сте вольни да ме контактирате у будућности уколико приметите нешто сумњиво?

1

1

PART 2: TERRORISM - Gathering Information On Foreigners

2-1	What foreigners live in this area?	koyee stRaantsee zheeve oo ovoy oblaastee?	Који странци живе у овој области?
2-2	What foreigners have you observed in this area?	koye ste stRaantse pReemeteelee oo ovoy oblaastee?	Које сте странце приметили у овој области?
2-3	Where is the exact location of the foreigners' home?	gde se taachno naalaaze kootye stRaanaatsaa?	Где се тачно налазе куће странаца?
2-4	When was the last time you saw these foreigners?	kaadaa ste poslednyee poot veedelee te staantse?	Када сте последњи пут видели те странце?
2-5	What country are these individuals from?	eez koye soo zemlye ovee poyedeentsee?	Из које су земље ови појединци?

PART 2: TERRORISM - Gathering Information On Foreigners

2-1	What foreigners live in this area?	koyee stRaantsee zheeve oo ovoy oblaastee?	Који странци живе у овој области?
2-2	What foreigners have you observed in this area?	koye ste stRaantse pReemeteelee oo ovoy oblaastee?	Које сте странце приметили у овој области?
2-3	Where is the exact location of the foreigners' home?	gde se taachno naalaaze kootye stRaanaatsaa?	Где се тачно налазе куће странаца?
2-4	When was the last time you saw these foreigners?	kaadaa ste poslednyee poot veedelee te staantse?	Када сте последњи пут видели те странце?
2-5	What country are these individuals from?	eez koye soo zemlye ovee poyedeentsee?	Из које су земље ови појединци?

PART 2: TERRORISM - Gathering Information On Foreigners

2-1	What foreigners live in this area?	koyee stRaantsee zheeve oo ovoy oblaastee?	Који странци живе у овој области?
2-2	What foreigners have you observed in this area?	koye ste stRaantse pReemeteelee oo ovoy oblaastee?	Које сте странце приметили у овој области?
2-3	Where is the exact location of the foreigners' home?	gde se taachno naalaaze kootye stRaanaatsaa?	Где се тачно налазе куће странаца?
2-4	When was the last time you saw these foreigners?	kaadaa ste poslednyee poot veedelee te staantse?	Када сте последњи пут видели те странце?
2-5	What country are these individuals from?	eez koye soo zemlye ovee poyedeentsee?	Из које су земље ови појединци?

PART 2: TERRORISM - Gathering Information On Foreigners

2-1	What foreigners live in this area?	koyee stRaantsee zheeve oo ovoy oblaastee?	Који странци живе у овој области?
2-2	What foreigners have you observed in this area?	koye ste stRaantse pReemeteelee oo ovoy oblaastee?	Које сте странце приметили у овој области?
2-3	Where is the exact location of the foreigners' home?	gde se taachno naalaaze kootye stRaanaatsaa?	Где се тачно налазе куће странаца?
2-4	When was the last time you saw these foreigners?	kaadaa ste poslednyee poot veedelee te staantse?	Када сте последњи пут видели те странце?
2-5	What country are these individuals from?	eez koye soo zemlye ovee poyedeentsee?	Из које су земље ови појединци?

2-6	When did they arrive here?	kaadaa soo onee steeglee ovde?	Када су они стигли овде?
2-7	How did they get here?	kaako soo dospelee ovde?	Како су доспели овде?
2-8	What local people have you observed associating with these foreigners?	koye lokaalne lyoode ste veedelee daa saaRaadyooyoo saa stRaantseemaa?	Које локалне људе сте видели да сарађују са странцима?
2-9	At what places do the foreigners routinely gather or meet?	naa kom mestoo se obeechno skooplyayoo stRaantsee?	На ком месту сеично скрпљају странци?
2-10	What vehicles do these foreigners drive?	koyaa vozeelaa voze tee stRaantsee?	Која возила возе ти странци?
2-11	What are their names?	kaako se onee zovoo?	Како се они зову?

2

2-6	When did they arrive here?	kaadaa soo onee steeglee ovde?	Када су они стигли овде?
2-7	How did they get here?	kaako soo dospelee ovde?	Како су доспели овде?
2-8	What local people have you observed associating with these foreigners?	koye lokaalne lyoode ste veedelee daa saaRaadyooyoo saa stRaantseemaa?	Које локалне људе сте видели да сарађују са странцима?
2-9	At what places do the foreigners routinely gather or meet?	naa kom mestoo se obeechno skooplyayoo stRaantsee?	На ком месту сеично скрпљају странци?
2-10	What vehicles do these foreigners drive?	koyaa vozeelaa voze tee stRaantsee?	Која возила возе ти странци?
2-11	What are their names?	kaako se onee zovoo?	Како се они зову?

2

2-6	When did they arrive here?	kaadaa soo onee steeglee ovde?	Када су они стигли овде?
2-7	How did they get here?	kaako soo dospelee ovde?	Како су доспели овде?
2-8	What local people have you observed associating with these foreigners?	koye lokaalne lyoode ste veedelee daa saaRaadyooyoo saa stRaantseemaa?	Које локалне људе сте видели да сарађују са странцима?
2-9	At what places do the foreigners routinely gather or meet?	naa kom mestoo se obeechno skooplyayoo stRaantsee?	На ком месту сеично скрпљају странци?
2-10	What vehicles do these foreigners drive?	koyaa vozeelaa voze tee stRaantsee?	Која возила возе ти странци?
2-11	What are their names?	kaako se onee zovoo?	Како се они зову?

2

2-6	When did they arrive here?	kaadaa soo onee steeglee ovde?	Када су они стигли овде?
2-7	How did they get here?	kaako soo dospelee ovde?	Како су доспели овде?
2-8	What local people have you observed associating with these foreigners?	koye lokaalne lyoode ste veedelee daa saaRaadyooyoo saa stRaantseemaa?	Које локалне људе сте видели да сарађују са странцима?
2-9	At what places do the foreigners routinely gather or meet?	naa kom mestoo se obeechno skooplyayoo stRaantsee?	На ком месту сеично скрпљају странци?
2-10	What vehicles do these foreigners drive?	koyaa vozeelaa voze tee stRaantsee?	Која возила возе ти странци?
2-11	What are their names?	kaako se onee zovoo?	Како се они зову?

2

2-12	What group (cell) do they belong to?	koyoy gRoopee pReepaadaayoo?	Којој групи припадају?
2-13	Do you know of any plans to attack U.S. facilities?	daa lee znaate zaa nekee plaan naapaadaa naa aameReechkaa postoRyenya?	Да ли знате за неки план напада на америчка постројења?
2-14	Who will conduct this attack?	ko tye vodeetee ovaay naapaad?	Ко ће водити овај напад?
2-15	When will this attack take place?	kaadaa tye se naapaad dogodeetee?	Када ће се напад дрогодити?
2-16	Where will the attack take place?	gde tye se naapaad dogodeetee?	Где ће се напад дрогодити?
2-17	When did you last hear about this attack?	kaadaa ste poslednyee poot choolee zaa ovaay naapaad?	Када сте последњи пут чули за овај напад?

2-12	What group (cell) do they belong to?	koyoy gRoopee pReepaadaayoo?	Којој групи припадају?
2-13	Do you know of any plans to attack U.S. facilities?	daa lee znaate zaa nekee plaan naapaadaa naa aameReechkaa postoRyenya?	Да ли знате за неки план напада на америчка постројења?
2-14	Who will conduct this attack?	ko tye vodeetee ovaay naapaad?	Ко ће водити овај напад?
2-15	When will this attack take place?	kaadaa tye se naapaad dogodeetee?	Када ће се напад дрогодити?
2-16	Where will the attack take place?	gde tye se naapaad dogodeetee?	Где ће се напад дрогодити?
2-17	When did you last hear about this attack?	kaadaa ste poslednyee poot choolee zaa ovaay naapaad?	Када сте последњи пут чули за овај напад?

2-12	What group (cell) do they belong to?	koyoy gRoopee pReepaadaayoo?	Којој групи припадају?
2-13	Do you know of any plans to attack U.S. facilities?	daa lee znaate zaa nekee plaan naapaadaa naa aameReechkaa postoRyenya?	Да ли знате за неки план напада на америчка постројења?
2-14	Who will conduct this attack?	ko tye vodeetee ovaay naapaad?	Ко ће водити овај напад?
2-15	When will this attack take place?	kaadaa tye se naapaad dogodeetee?	Када ће се напад дрогодити?
2-16	Where will the attack take place?	gde tye se naapaad dogodeetee?	Где ће се напад дрогодити?
2-17	When did you last hear about this attack?	kaadaa ste poslednyee poot choolee zaa ovaay naapaad?	Када сте последњи пут чули за овај напад?

2-12	What group (cell) do they belong to?	koyoy gRoopee pReepaadaayoo?	Којој групи припадају?
2-13	Do you know of any plans to attack U.S. facilities?	daa lee znaate zaa nekee plaan naapaadaa naa aameReechkaa postoRyenya?	Да ли знате за неки план напада на америчка постројења?
2-14	Who will conduct this attack?	ko tye vodeetee ovaay naapaad?	Ко ће водити овај напад?
2-15	When will this attack take place?	kaadaa tye se naapaad dogodeetee?	Када ће се напад дрогодити?
2-16	Where will the attack take place?	gde tye se naapaad dogodeetee?	Где ће се напад дрогодити?
2-17	When did you last hear about this attack?	kaadaa ste poslednyee poot choolee zaa ovaay naapaad?	Када сте последњи пут чули за овај напад?

2-18	Which group is planning to conduct this attack?	koyaa gRoopaa ye plaaneeRaalaa ovaay naapaad?	Kоја група је планирала овај напад?
2-19	What groups or individuals in this area express anti-U.S. sentiment?	koye gRoope eelee poyedeeneetsee oo ovoy oblaastee eezRaazhaavaayoo aantee-aameReechko Raaspolozhenye?	Које групе или појединци у овој области изражавају анти-америчко расположење?
2-20	What groups or individuals in this area express anti-host nation sentiment?	koye gRoope eelee poyedeentsee oo ovoy oblaastee eezRaazhaavaayoo aantee-naatseeonaalno Raaspolozhenye?	Које групе или појединци у овој области изражавају анти-национално расположење?

2-18	Which group is planning to conduct this attack?	koyaa gRoopaa ye plaaneeRaalaa ovaay naapaad?	Kоја група је планирала овај напад?
2-19	What groups or individuals in this area express anti-U.S. sentiment?	koye gRoope eelee poyedeeneetsee oo ovoy oblaastee eezRaazhaavaayoo aantee-aameReechko Raaspolozhenye?	Које групе или појединци у овој области изражавају анти-америчко расположење?
2-20	What groups or individuals in this area express anti-host nation sentiment?	koye gRoope eelee poyedeentsee oo ovoy oblaastee eezRaazhaavaayoo aantee-naatseeonaalno Raaspolozhenye?	Које групе или појединци у овој области изражавају анти-национално расположење?

2

2

2-18	Which group is planning to conduct this attack?	koyaa gRoopaa ye plaaneeRaalaa ovaay naapaad?	Kоја група је планирала овај напад?
2-19	What groups or individuals in this area express anti-U.S. sentiment?	koye gRoope eelee poyedeeneetsee oo ovoy oblaastee eezRaazhaavaayoo aantee-aameReechko Raaspolozhenye?	Које групе или појединци у овој области изражавају анти-америчко расположење?
2-20	What groups or individuals in this area express anti-host nation sentiment?	koye gRoope eelee poyedeentsee oo ovoy oblaastee eezRaazhaavaayoo aantee-naatseeonaalno Raaspolozhenye?	Које групе или појединци у овој области изражавају анти-национално расположење?

2-18	Which group is planning to conduct this attack?	koyaa gRoopaa ye plaaneeRaalaa ovaay naapaad?	Kоја група је планирала овај напад?
2-19	What groups or individuals in this area express anti-U.S. sentiment?	koye gRoope eelee poyedeeneetsee oo ovoy oblaastee eezRaazhaavaayoo aantee-aameReechko Raaspolozhenye?	Које групе или појединци у овој области изражавају анти-америчко расположење?
2-20	What groups or individuals in this area express anti-host nation sentiment?	koye gRoope eelee poyedeentsee oo ovoy oblaastee eezRaazhaavaayoo aantee-naatseeonaalno Raaspolozhenye?	Које групе или појединци у овој области изражавају анти-национално расположење?

2

2

2-21	What individuals or groups routinely travel outside of this country?	koyee poyedeetsee eelee gRoope ooobeechaayeno pootooyoo vaan zemlye?	Који појединици или групе уобичајено путују ван земље?
------	--	--	--

2-21	What individuals or groups routinely travel outside of this country?	koyee poyedeetsee eelee gRoope ooobeechaayeno pootooyoo vaan zemlye?	Који појединици или групе уобичајено путују ван земље?
------	--	--	--

2-21	What individuals or groups routinely travel outside of this country?	koyee poyedeetsee eelee gRoope ooobeechaayeno pootooyoo vaan zemlye?	Који појединици или групе уобичајено путују ван земље?
------	--	--	--

2-21	What individuals or groups routinely travel outside of this country?	koyee poyedeetsee eelee gRoope ooobeechaayeno pootooyoo vaan zemlye?	Који појединици или групе уобичајено путују ван земље?
------	--	--	--

PART 3: FOREIGN INTELLIGENCE SERVICE (FIS)			
3-1	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. facilities?	koyee soo poyedeentsee eel eelee gRoope eezRaazeelee eenteReosvaanye zaa dobeeyaanyee eenfoRmaatseeyaa o aameteechkeem postoyenyeeemaa?	Који су појединци или групе изразили интересовање за добијање информација о америчким постројењима?
3-2	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. personnel?	koyee soo poyedeentsee eel eelee gRoope eezRaazeelee eenteResovaanye zaa dobeeyaanyee eenfoRmaatseeyaa o aameReechkom osoblyoo?	Који су појединци или групе изразили интересовање за добијање информација о америчком особљу?

3

PART 3: FOREIGN INTELLIGENCE SERVICE (FIS)			
3-1	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. facilities?	koyee soo poyedeentsee eel eelee gRoope eezRaazeelee eenteReosvaanye zaa dobeeyaanyee eenfoRmaatseeyaa o aameteechkeem postoyenyeeemaa?	Који су појединци или групе изразили интересовање за добијање информација о америчким постројењима?
3-2	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. personnel?	koyee soo poyedeentsee eel eelee gRoope eezRaazeelee eenteResovaanye zaa dobeeyaanyee eenfoRmaatseeyaa o aameReechkom osoblyoo?	Који су појединци или групе изразили интересовање за добијање информација о америчком особљу?

3

PART 3: FOREIGN INTELLIGENCE SERVICE (FIS)			
3-1	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. facilities?	koyee soo poyedeentsee eel eelee gRoope eezRaazeelee eenteReosvaanye zaa dobeeyaanyee eenfoRmaatseeyaa o aameteechkeem postoyenyeeemaa?	Који су појединци или групе изразили интересовање за добијање информација о америчким постројењима?
3-2	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. personnel?	koyee soo poyedeentsee eel eelee gRoope eezRaazeelee eenteResovaanye zaa dobeeyaanyee eenfoRmaatseeyaa o aameReechkom osoblyoo?	Који су појединци или групе изразили интересовање за добијање информација о америчком особљу?

3

PART 3: FOREIGN INTELLIGENCE SERVICE (FIS)			
3-1	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. facilities?	koyee soo poyedeentsee eel eelee gRoope eezRaazeelee eenteReosvaanye zaa dobeeyaanyee eenfoRmaatseeyaa o aameteechkeem postoyenyeeemaa?	Који су појединци или групе изразили интересовање за добијање информација о америчким постројењима?
3-2	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. personnel?	koyee soo poyedeentsee eel eelee gRoope eezRaazeelee eenteResovaanye zaa dobeeyaanyee eenfoRmaatseeyaa o aameReechkom osoblyoo?	Који су појединци или групе изразили интересовање за добијање информација о америчком особљу?

3

3-5	What information did they attempt to obtain?	koye soo eenfoRmaatseeye pokooshaalee daa dobeeyoo?	Које су информације покушали да добију?
3-6	When did this event happen?	kaadaa se to dogodeelo?	Када се то догодило?
3-7	How do you know of this incident?	kaako znaate zaa taay eentseedeeent?	Како знате за тај инцидент?
3-8	What nationality is this individual?	shtaa ye po naatseeonaalnostee ovaa osobaa?	Шта је по националности ова особа?
3-9	Do you have knowledge of this individual speaking any foreign languages or dialects?	daa lee znaate daa lee neko od oveeh poyedeenaatsaa govoRee nekee stRaaeen yezeek eelee deeyaalekt?	Да ли знате да ли неко од ових појединача говори неки страни језик или дијалект?

3

3-5	What information did they attempt to obtain?	koye soo eenfoRmaatseeye pokooshaalee daa dobeeyoo?	Које су информације покушали да добију?
3-6	When did this event happen?	kaadaa se to dogodeelo?	Када се то догодило?
3-7	How do you know of this incident?	kaako znaate zaa taay eentseedeeent?	Како знате за тај инцидент?
3-8	What nationality is this individual?	shtaa ye po naatseeonaalnostee ovaa osobaa?	Шта је по националности ова особа?
3-9	Do you have knowledge of this individual speaking any foreign languages or dialects?	daa lee znaate daa lee neko od oveeh poyedeenaatsaa govoRee nekee stRaaeen yezeek eelee deeyaalekt?	Да ли знате да ли неко од ових појединача говори неки страни језик или дијалект?

3

3-5	What information did they attempt to obtain?	koye soo eenfoRmaatseeye pokooshaalee daa dobeeyoo?	Које су информације покушали да добију?
3-6	When did this event happen?	kaadaa se to dogodeelo?	Када се то догодило?
3-7	How do you know of this incident?	kaako znaate zaa taay eentseedeeent?	Како знате за тај инцидент?
3-8	What nationality is this individual?	shtaa ye po naatseeonaalnostee ovaa osobaa?	Шта је по националности ова особа?
3-9	Do you have knowledge of this individual speaking any foreign languages or dialects?	daa lee znaate daa lee neko od oveeh poyedeenaatsaa govoRee nekee stRaaeen yezeek eelee deeyaalekt?	Да ли знате да ли неко од ових појединача говори неки страни језик или дијалект?

3

3-5	What information did they attempt to obtain?	koye soo eenfoRmaatseeye pokooshaalee daa dobeeyoo?	Које су информације покушали да добију?
3-6	When did this event happen?	kaadaa se to dogodeelo?	Када се то догодило?
3-7	How do you know of this incident?	kaako znaate zaa taay eentseedeeent?	Како знате за тај инцидент?
3-8	What nationality is this individual?	shtaa ye po naatseeonaalnostee ovaa osobaa?	Шта је по националности ова особа?
3-9	Do you have knowledge of this individual speaking any foreign languages or dialects?	daa lee znaate daa lee neko od oveeh poyedeenaatsaa govoRee nekee stRaaeen yezeek eelee deeyaalekt?	Да ли знате да ли неко од ових појединача говори неки страни језик или дијалект?

3

3-10	Where is this individual or group currently located?	gde se ovaay poyedeenaats eelee gRoopaa tRenootno naalaazee?	Где се овај појединац или група тренутно налази?
------	--	--	--

3-10	Where is this individual or group currently located?	gde se ovaay poyedeenaats eelee gRoopaa tRenootno naalaazee?	Где се овај појединац или група тренутно налази?
------	--	--	--

3-10	Where is this individual or group currently located?	gde se ovaay poyedeenaats eelee gRoopaa tRenootno naalaazee?	Где се овај појединац или група тренутно налази?
------	--	--	--

3-10	Where is this individual or group currently located?	gde se ovaay poyedeenaats eelee gRoopaa tRenootno naalaazee?	Где се овај појединац или група тренутно налази?
------	--	--	--

PART 4: CRIMINAL THREAT

4-1	What area in ____ has a high crime rate?	koyaa zonaa oo ____ eemaa veesok steepen kReemeenaalaa?	Kоја зона у ____ има висок степен криминала?
4-2	What area in ____ would you feel uncomfortable entering with your family?	oo koyoy zonee oo ____ beeste se vee ee vaashaa poRodeetsaa osetyaalee nepReeyaatno?	У којој зони у ____ бисте се Ви и Ваша породица осећали непријатно?
4-3	What areas of ____ are considered unsafe for Americans to enter? Why?	koyaa se zonaa oo ____ ne smaatRaa bezbednom zaa aameReekaantse? zaashto?	Kоја се зона у ____ не сматра безбедном за Американце? Зашто?

4

PART 4: CRIMINAL THREAT

4-1	What area in ____ has a high crime rate?	koyaa zonaa oo ____ eemaa veesok steepen kReemeenaalaa?	Kоја зона у ____ има висок степен криминала?
4-2	What area in ____ would you feel uncomfortable entering with your family?	oo koyoy zonee oo ____ beeste se vee ee vaashaa poRodeetsaa osetyaalee nepReeyaatno?	У којој зони у ____ бисте се Ви и Ваша породица осећали непријатно?
4-3	What areas of ____ are considered unsafe for Americans to enter? Why?	koyaa se zonaa oo ____ ne smaatRaa bezbednom zaa aameReekaantse? zaashto?	Kоја се зона у ____ не сматра безбедном за Американце? Зашто?

4

PART 4: CRIMINAL THREAT

4-1	What area in ____ has a high crime rate?	koyaa zonaa oo ____ eemaa veesok steepen kReemeenaalaa?	Kоја зона у ____ има висок степен криминала?
4-2	What area in ____ would you feel uncomfortable entering with your family?	oo koyoy zonee oo ____ beeste se vee ee vaashaa poRodeetsaa osetyaalee nepReeyaatno?	У којој зони у ____ бисте се Ви и Ваша породица осећали непријатно?
4-3	What areas of ____ are considered unsafe for Americans to enter? Why?	koyaa se zonaa oo ____ ne smaatRaa bezbednom zaa aameReekaantse? zaashto?	Kоја се зона у ____ не сматра безбедном за Американце? Зашто?

4

PART 4: CRIMINAL THREAT

4-1	What area in ____ has a high crime rate?	koyaa zonaa oo ____ eemaa veesok steepen kReemeenaalaa?	Kоја зона у ____ има висок степен криминала?
4-2	What area in ____ would you feel uncomfortable entering with your family?	oo koyoy zonee oo ____ beeste se vee ee vaashaa poRodeetsaa osetyaalee nepReeyaatno?	У којој зони у ____ бисте се Ви и Ваша породица осећали непријатно?
4-3	What areas of ____ are considered unsafe for Americans to enter? Why?	koyaa se zonaa oo ____ ne smaatRaa bezbednom zaa aameReekaantse? zaashto?	Kоја се зона у ____ не сматра безбедном за Американце? Зашто?

4

4-4	What organized crime elements exist in ____?	koyee elementee oRgaaneezvoaanog kReemeenaalaa postoye oo ____?	Који елементи организованог криминала постоје у ____?
4-5	What are the most common criminal acts committed in ____?	koyee ye naaycheshtyee obleek kReemeenaalaa pocheenyen oo ____?	Који је најчешћи облик криминала почињен у ____?
4-6	What illegal substances are available in this area?	koye nelegaalne soopstaantse soo dostoopne oo ovoy zonee?	Које нелегалне супстанце су доступне у овој зони?
4-7	How are the drugs transported into this area?	kaako se dRogaa Raaznosee oo ovoy oblaastee?	Како се дрога разноси у овој области?

4-4	What organized crime elements exist in ____?	koyee elementee oRgaaneezvoaanog kReemeenaalaa postoye oo ____?	Који елементи организованог криминала постоје у ____?
4-5	What are the most common criminal acts committed in ____?	koyee ye naaycheshtyee obleek kReemeenaalaa pocheenyen oo ____?	Који је најчешћи облик криминала почињен у ____?
4-6	What illegal substances are available in this area?	koye nelegaalne soopstaantse soo dostoopne oo ovoy zonee?	Које нелегалне супстанце су доступне у овој зони?
4-7	How are the drugs transported into this area?	kaako se dRogaa Raaznosee oo ovoy oblaastee?	Како се дрога разноси у овој области?

4-4	What organized crime elements exist in ____?	koyee elementee oRgaaneezvoaanog kReemeenaalaa postoye oo ____?	Који елементи организованог криминала постоје у ____?
4-5	What are the most common criminal acts committed in ____?	koyee ye naaycheshtyee obleek kReemeenaalaa pocheenyen oo ____?	Који је најчешћи облик криминала почињен у ____?
4-6	What illegal substances are available in this area?	koye nelegaalne soopstaantse soo dostoopne oo ovoy zonee?	Које нелегалне супстанце су доступне у овој зони?
4-7	How are the drugs transported into this area?	kaako se dRogaa Raaznosee oo ovoy oblaastee?	Како се дрога разноси у овој области?

4-4	What organized crime elements exist in ____?	koyee elementee oRgaaneezvoaanog kReemeenaalaa postoye oo ____?	Који елементи организованог криминала постоје у ____?
4-5	What are the most common criminal acts committed in ____?	koyee ye naaycheshtyee obleek kReemeenaalaa pocheenyen oo ____?	Који је најчешћи облик криминала почињен у ____?
4-6	What illegal substances are available in this area?	koye nelegaalne soopstaantse soo dostoopne oo ovoy zonee?	Које нелегалне супстанце су доступне у овој зони?
4-7	How are the drugs transported into this area?	kaako se dRogaa Raaznosee oo ovoy oblaastee?	Како се дрога разноси у овој области?

4-8	Who controls the sale of these drugs?	ko kontRoleeshe pRodaayoo dRoge oo ovoy oblaastee?	Ко контролише продају дроге у овој области?
4-9	Is local law enforcement capable of dealing with the current criminal threat?	daa lee soo lokaalne snaage sposobne daa se nose saa tRenootneem kReemeenaalneem pRetnyaamaa?	Да ли су локалне снаге способне да се носе са тренутним криминалним претњама?
4-10	If not, what specific areas is local law enforcement unable to control?	ookoleeko ne, koye taachno zone lokaalne snaage ne mogoo daa kontRoleeshoo?	Уколико не, које тачно зоне локалне снаге не могу да контролишу?

4

4-8	Who controls the sale of these drugs?	ko kontRoleeshe pRodaayoo dRoge oo ovoy oblaastee?	Ко контролише продају дроге у овој области?
4-9	Is local law enforcement capable of dealing with the current criminal threat?	daa lee soo lokaalne snaage sposobne daa se nose saa tRenootneem kReemeenaalneem pRetnyaamaa?	Да ли су локалне снаге способне да се носе са тренутним криминалним претњама?
4-10	If not, what specific areas is local law enforcement unable to control?	ookoleeko ne, koye taachno zone lokaalne snaage ne mogoo daa kontRoleeshoo?	Уколико не, које тачно зоне локалне снаге не могу да контролишу?

4

4-8	Who controls the sale of these drugs?	ko kontRoleeshe pRodaayoo dRoge oo ovoy oblaastee?	Ко контролише продају дроге у овој области?
4-9	Is local law enforcement capable of dealing with the current criminal threat?	daa lee soo lokaalne snaage sposobne daa se nose saa tRenootneem kReemeenaalneem pRetnyaamaa?	Да ли су локалне снаге способне да се носе са тренутним криминалним претњама?
4-10	If not, what specific areas is local law enforcement unable to control?	ookoleeko ne, koye taachno zone lokaalne snaage ne mogoo daa kontRoleeshoo?	Уколико не, које тачно зоне локалне снаге не могу да контролишу?

4

4-8	Who controls the sale of these drugs?	ko kontRoleeshe pRodaayoo dRoge oo ovoy oblaastee?	Ко контролише продају дроге у овој области?
4-9	Is local law enforcement capable of dealing with the current criminal threat?	daa lee soo lokaalne snaage sposobne daa se nose saa tRenootneem kReemeenaalneem pRetnyaamaa?	Да ли су локалне снаге способне да се носе са тренутним криминалним претњама?
4-10	If not, what specific areas is local law enforcement unable to control?	ookoleeko ne, koye taachno zone lokaalne snaage ne mogoo daa kontRoleeshoo?	Уколико не, које тачно зоне локалне снаге не могу да контролишу?

4

4-11	What prevents local law enforcement from controlling the local criminal threat?	shtaa spRechaavaa lokaalne snaage daa kontRoleeshy kReemeenaalne pRetnye?	Шта спречава локалне снаге да контролишу криминалне претње?
4-12	What specific criminal threats pose the greatest concern for U.S. Forces in the area?	koye kReemeenaalne pRetnye eezaazeevaayoo naayvetyoo bReegoo aameReechkeeh snaagaa oo ovoy zonee?	Које криминалне претње изазивају највећу бригу америчких снага у овој зони?

4-11	What prevents local law enforcement from controlling the local criminal threat?	shtaa spRechaavaa lokaalne snaage daa kontRoleeshy kReemeenaalne pRetnye?	Шта спречава локалне снаге да контролишу криминалне претње?
4-12	What specific criminal threats pose the greatest concern for U.S. Forces in the area?	koye kReemeenaalne pRetnye eezaazeevaayoo naayvetyoo bReegoo aameReechkeeh snaagaa oo ovoy zonee?	Које криминалне претње изазивају највећу бригу америчких снага у овој зони?

4-11	What prevents local law enforcement from controlling the local criminal threat?	shtaa spRechaavaa lokaalne snaage daa kontRoleeshy kReemeenaalne pRetnye?	Шта спречава локалне снаге да контролишу криминалне претње?
4-12	What specific criminal threats pose the greatest concern for U.S. Forces in the area?	koye kReemeenaalne pRetnye eezaazeevaayoo naayvetyoo bReegoo aameReechkeeh snaagaa oo ovoy zonee?	Које криминалне претње изазивају највећу бригу америчких снага у овој зони?

4-11	What prevents local law enforcement from controlling the local criminal threat?	shtaa spRechaavaa lokaalne snaage daa kontRoleeshy kReemeenaalne pRetnye?	Шта спречава локалне снаге да контролишу криминалне претње?
4-12	What specific criminal threats pose the greatest concern for U.S. Forces in the area?	koye kReemeenaalne pRetnye eezaazeevaayoo naayvetyoo bReegoo aameReechkeeh snaagaa oo ovoy zonee?	Које криминалне претње изазивају највећу бригу америчких снага у овој зони?

PART 5: MEDICAL THREAT

5-1	What communicable diseases in the local population pose the greatest risk to visiting foreigners?	koye zaaRaazen bolestee eezaazeervaayoo naayvetyee Reezeek zaa stRaantse koyee dolaaze oo posetoo?	Које заразне болести изазивају највећи ризик за странце који долазе у посету?
5-2	What medical conditions are the most common cause of death in this area?	koye medeetseensko obolyeny ye naaycheschhee oozRok smRtee oo ovoy oblaastee?	Које медицинско оболење је најчешћи узрок смрти у овој области?
5-3	Who is the local physician in this area?	ko ye lokaalnee lekaaR oo ovoy zonee?	Ко је локални лекар у овој зони?

5

PART 5: MEDICAL THREAT

5-1	What communicable diseases in the local population pose the greatest risk to visiting foreigners?	koye zaaRaazen bolestee eezaazeervaayoo naayvetyee Reezeek zaa stRaantse koyee dolaaze oo posetoo?	Које заразне болести изазивају највећи ризик за странце који долазе у посету?
5-2	What medical conditions are the most common cause of death in this area?	koye medeetseensko obolyeny ye naaycheschhee oozRok smRtee oo ovoy oblaastee?	Које медицинско оболење је најчешћи узрок смрти у овој области?
5-3	Who is the local physician in this area?	ko ye lokaalnee lekaaR oo ovoy zonee?	Ко је локални лекар у овој зони?

5

PART 5: MEDICAL THREAT

5-1	What communicable diseases in the local population pose the greatest risk to visiting foreigners?	koye zaaRaazen bolestee eezaazeervaayoo naayvetyee Reezeek zaa stRaantse koyee dolaaze oo posetoo?	Које заразне болести изазивају највећи ризик за странце који долазе у посету?
5-2	What medical conditions are the most common cause of death in this area?	koye medeetseensko obolyeny ye naaycheschhee oozRok smRtee oo ovoy oblaastee?	Које медицинско оболење је најчешћи узрок смрти у овој области?
5-3	Who is the local physician in this area?	ko ye lokaalnee lekaaR oo ovoy zonee?	Ко је локални лекар у овој зони?

5

PART 5: MEDICAL THREAT

5-1	What communicable diseases in the local population pose the greatest risk to visiting foreigners?	koye zaaRaazen bolestee eezaazeervaayoo naayvetyee Reezeek zaa stRaantse koyee dolaaze oo posetoo?	Које заразне болести изазивају највећи ризик за странце који долазе у посету?
5-2	What medical conditions are the most common cause of death in this area?	koye medeetseensko obolyeny ye naaycheschhee oozRok smRtee oo ovoy oblaastee?	Које медицинско оболење је најчешћи узрок смрти у овој области?
5-3	Who is the local physician in this area?	ko ye lokaalnee lekaaR oo ovoy zonee?	Ко је локални лекар у овој зони?

5

5-4	Where is he located and how can I contact him?	gde se on naalaazee ee kaako gaa mogoo kontaakteeRaatee?	Где се он налази и како га могу контактирати?
5-5	What parasites exist in local food and water?	koyee paaRaazeetee postoye oo lokaalnoy hRaanee ee voeed?	Који паразити постоје у локалној храни и води?
5-6	What diseases infect newborn children?	koye bolestee naapaadaayoo novoRodyenoo detsoo?	Које болести нападају новорођену децу?
5-7	What chemical residues or foreign substances exist in the environment and may contribute to illness?	koyee hemeeykshee ostaatsee nepoznaateeh soopstaantsee postoye oo okoleenee ee mogoo dopReenetee bolestee?	Који хемијски остаци непознатих супстанци постоје у околини и могу допринети болести?

5-4	Where is he located and how can I contact him?	gde se on naalaazee ee kaako gaa mogoo kontaakteeRaatee?	Где се он налази и како га могу контактирати?
5-5	What parasites exist in local food and water?	koyee paaRaazeetee postoye oo lokaalnoy hRaanee ee voeed?	Који паразити постоје у локалној храни и води?
5-6	What diseases infect newborn children?	koye bolestee naapaadaayoo novoRodyenoo detsoo?	Које болести нападају новорођену децу?
5-7	What chemical residues or foreign substances exist in the environment and may contribute to illness?	koyee hemeeykshee ostaatsee nepoznaateeh soopstaantsee postoye oo okoleenee ee mogoo dopReenetee bolestee?	Који хемијски остаци непознатих супстанци постоје у околини и могу допринети болести?

5-4	Where is he located and how can I contact him?	gde se on naalaazee ee kaako gaa mogoo kontaakteeRaatee?	Где се он налази и како га могу контактирати?
5-5	What parasites exist in local food and water?	koyee paaRaazeetee postoye oo lokaalnoy hRaanee ee voeed?	Који паразити постоје у локалној храни и води?
5-6	What diseases infect newborn children?	koye bolestee naapaadaayoo novoRodyenoo detsoo?	Које болести нападају новорођену децу?
5-7	What chemical residues or foreign substances exist in the environment and may contribute to illness?	koyee hemeeykshee ostaatsee nepoznaateeh soopstaantsee postoye oo okoleenee ee mogoo dopReenetee bolestee?	Који хемијски остаци непознатих супстанци постоје у околини и могу допринети болести?

5-4	Where is he located and how can I contact him?	gde se on naalaazee ee kaako gaa mogoo kontaakteeRaatee?	Где се он налази и како га могу контактирати?
5-5	What parasites exist in local food and water?	koyee paaRaazeetee postoye oo lokaalnoy hRaanee ee voeed?	Који паразити постоје у локалној храни и води?
5-6	What diseases infect newborn children?	koye bolestee naapaadaayoo novoRodyenoo detsoo?	Које болести нападају новорођену децу?
5-7	What chemical residues or foreign substances exist in the environment and may contribute to illness?	koyee hemeeykshee ostaatsee nepoznaateeh soopstaantsee postoye oo okoleenee ee mogoo dopReenetee bolestee?	Који хемијски остаци непознатих супстанци постоје у околини и могу допринети болести?

5-8	What sexually transmitted diseases are common in the local populace?	koye polne bolestee soo cheste kod laaokaalnog staanovneeshtvaa?	Које полне болести су честе код локалног становништва?
5-9	What diseases infect local livestock?	koye zaaRaazne bolestee eenfeetseeRaayoo stokoo?	Које заразне болести инфицирају стоку?
5-10	What sanitation problems affect the local population?	koyee saaneetaaRnee pRoblemee ooteechoo naa lokaalno staanovneeshtvo?	Који санитарни проблеми утичу на локално становништво?

5

5-8	What sexually transmitted diseases are common in the local populace?	koye polne bolestee soo cheste kod laaokaalnog staanovneeshtvaa?	Које полне болести су честе код локалног становништва?
5-9	What diseases infect local livestock?	koye zaaRaazne bolestee eenfeetseeRaayoo stokoo?	Које заразне болести инфицирају стоку?
5-10	What sanitation problems affect the local population?	koyee saaneetaaRnee pRoblemee ooteechoo naa lokaalno staanovneeshtvo?	Који санитарни проблеми утичу на локално становништво?

5

5-8	What sexually transmitted diseases are common in the local populace?	koye polne bolestee soo cheste kod laaokaalnog staanovneeshtvaa?	Које полне болести су честе код локалног становништва?
5-9	What diseases infect local livestock?	koye zaaRaazne bolestee eenfeetseeRaayoo stokoo?	Које заразне болести инфицирају стоку?
5-10	What sanitation problems affect the local population?	koyee saaneetaaRnee pRoblemee ooteechoo naa lokaalno staanovneeshtvo?	Који санитарни проблеми утичу на локално становништво?

5

5-8	What sexually transmitted diseases are common in the local populace?	koye polne bolestee soo cheste kod laaokaalnog staanovneeshtvaa?	Које полне болести су честе код локалног становништва?
5-9	What diseases infect local livestock?	koye zaaRaazne bolestee eenfeetseeRaayoo stokoo?	Које заразне болести инфицирају стоку?
5-10	What sanitation problems affect the local population?	koyee saaneetaaRnee pRoblemee ooteechoo naa lokaalno staanovneeshtvo?	Који санитарни проблеми утичу на локално становништво?

5

5-11	Is there any nuclear, biological or chemical contamination in the area?	postoyee lee nookleaaRnaa beeoloshkaa eelee hemeeyskaa kontaameenaatseeyaa oo ovoy oblaastee?	Постоји ли нуклеарна, биолошка или хемијска контаминација у овој области?
------	---	---	---

5-11	Is there any nuclear, biological or chemical contamination in the area?	postoyee lee nookleaaRnaa beeoloshkaa eelee hemeeyskaa kontaameenaatseeyaa oo ovoy oblaastee?	Постоји ли нуклеарна, биолошка или хемијска контаминација у овој области?
------	---	---	---

5-11	Is there any nuclear, biological or chemical contamination in the area?	postoyee lee nookleaaRnaa beeoloshkaa eelee hemeeyskaa kontaameenaatseeyaa oo ovoy oblaastee?	Постоји ли нуклеарна, биолошка или хемијска контаминација у овој области?
------	---	---	---

5-11	Is there any nuclear, biological or chemical contamination in the area?	postoyee lee nookleaaRnaa beeoloshkaa eelee hemeeyskaa kontaameenaatseeyaa oo ovoy oblaastee?	Постоји ли нуклеарна, биолошка или хемијска контаминација у овој области?
------	---	---	---

PART 6: LOCAL EMPLOYED PERSONNEL (LEP)

6-1	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility?	daa lee znaate nekog ko ye zaaposlen oo aameReechkoy oostaanovee?	Да ли знате неког ко је запослен у америчкој установи?
6-2	Do you know of anyone who works with U.S. forces who has participated in anti-U.S., anti-coalition, or anti-government protests?	daa lee znaate nekog ko Raadee zaa aameReechke snaage ee ko ye oochestvoavaao oo aanteeaaameReechkeem, aanteekoaaleetseeoneem, eelee aantedRzhaavneem pRotesteemaa?	Да ли знате неког ко ради за америчке снаге и ко је учествовао у антиамеричким, антикоалиционим, или антидржавним протестима?

6

PART 6: LOCAL EMPLOYED PERSONNEL (LEP)

6-1	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility?	daa lee znaate nekog ko ye zaaposlen oo aameReechkoy oostaanovee?	Да ли знате неког ко је запослен у америчкој установи?
6-2	Do you know of anyone who works with U.S. forces who has participated in anti-U.S., anti-coalition, or anti-government protests?	daa lee znaate nekog ko Raadee zaa aameReechke snaage ee ko ye oochestvoavaao oo aanteeaaameReechkeem, aanteekoaaleetseeoneem, eelee aantedRzhaavneem pRotesteemaa?	Да ли знате неког ко ради за америчке снаге и ко је учествовао у антиамеричким, антикоалиционим, или антидржавним протестима?

6

PART 6: LOCAL EMPLOYED PERSONNEL (LEP)

6-1	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility?	daa lee znaate nekog ko ye zaaposlen oo aameReechkoy oostaanovee?	Да ли знате неког ко је запослен у америчкој установи?
6-2	Do you know of anyone who works with U.S. forces who has participated in anti-U.S., anti-coalition, or anti-government protests?	daa lee znaate nekog ko Raadee zaa aameReechke snaage ee ko ye oochestvoavaao oo aanteeaaameReechkeem, aanteekoaaleetseeoneem, eelee aantedRzhaavneem pRotesteemaa?	Да ли знате неког ко ради за америчке снаге и ко је учествовао у антиамеричким, антикоалиционим, или антидржавним протестима?

6

PART 6: LOCAL EMPLOYED PERSONNEL (LEP)

6-1	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility?	daa lee znaate nekog ko ye zaaposlen oo aameReechkoy oostaanovee?	Да ли знате неког ко је запослен у америчкој установи?
6-2	Do you know of anyone who works with U.S. forces who has participated in anti-U.S., anti-coalition, or anti-government protests?	daa lee znaate nekog ko Raadee zaa aameReechke snaage ee ko ye oochestvoavaao oo aanteeaaameReechkeem, aanteekoaaleetseeoneem, eelee aantedRzhaavneem pRotesteemaa?	Да ли знате неког ко ради за америчке снаге и ко је учествовао у антиамеричким, антикоалиционим, или антидржавним протестима?

6

6-3	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility that has expressed dislike or displeasure toward the U.S. or coalition forces?	daa lee znaate nekog ko ye zaaposlen oo aameReechkoy oostaanovee daa ye eezRaazeeo neslaagaanye eelee nezaadovolystvo pRemaa aameReechkeem kaaoleeceeoneem snaagaamaa?	Да ли знате некога ко је запослен у амаричкој установи да је изразио неслагање или нездовољство према америчким коалиционим снагама?
-----	--	--	--

6-3	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility that has expressed dislike or displeasure toward the U.S. or coalition forces?	daa lee znaate nekog ko ye zaaposlen oo aameReechkoy oostaanovee daa ye eezRaazeeo neslaagaanye eelee nezaadovolystvo pRemaa aameReechkeem kaaoleeceeoneem snaagaamaa?	Да ли знате некога ко је запослен у амаричкој установи да је изразио неслагање или нездовољство према америчким коалиционим снагама?
-----	--	--	--

6-3	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility that has expressed dislike or displeasure toward the U.S. or coalition forces?	daa lee znaate nekog ko ye zaaposlen oo aameReechkoy oostaanovee daa ye eezRaazeeo neslaagaanye eelee nezaadovolystvo pRemaa aameReechkeem kaaoleeceeoneem snaagaamaa?	Да ли знате некога ко је запослен у амаричкој установи да је изразио неслагање или нездовољство према америчким коалиционим снагама?
-----	--	--	--

6-3	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility that has expressed dislike or displeasure toward the U.S. or coalition forces?	daa lee znaate nekog ko ye zaaposlen oo aameReechkoy oostaanovee daa ye eezRaazeeo neslaagaanye eelee nezaadovolystvo pRemaa aameReechkeem kaaoleeceeoneem snaagaamaa?	Да ли знате некога ко је запослен у амаричкој установи да је изразио неслагање или нездовољство према америчким коалиционим снагама?
-----	--	--	--

6-4	Do you know of anyone who works on a U.S. facility that has been approached by an anti-U.S. or anti-coalition group?	daa lee znaate nekog ko Raadee zaa aameReechkoo oostaanovoo koyee ye beeo pResRetroot aanteeaaameReechkom eelee aanteekoaaletseeo-neem gRoopom?	Да ли знате неког ко ради за америчку установу који је био пресретнут антиамеричком или антикоалиционом групом?
-----	--	---	---

6

6-4	Do you know of anyone who works on a U.S. facility that has been approached by an anti-U.S. or anti-coalition group?	daa lee znaate nekog ko Raadee zaa aameReechkoo oostaanovoo koyee ye beeo pResRetroot aanteeaaameReechkom eelee aanteekoaaletseeo-neem gRoopom?	Да ли знате неког ко ради за америчку установу који је био пресретнут антиамеричком или антикоалиционом групом?
-----	--	---	---

6

6-4	Do you know of anyone who works on a U.S. facility that has been approached by an anti-U.S. or anti-coalition group?	daa lee znaate nekog ko Raadee zaa aameReechkoo oostaanovoo koyee ye beeo pResRetroot aanteeaaameReechkom eelee aanteekoaaletseeo-neem gRoopom?	Да ли знате неког ко ради за америчку установу који је био пресретнут антиамеричком или антикоалиционом групом?
-----	--	---	---

6

6-4	Do you know of anyone who works on a U.S. facility that has been approached by an anti-U.S. or anti-coalition group?	daa lee znaate nekog ko Raadee zaa aameReechkoo oostaanovoo koyee ye beeo pResRetroot aanteeaaameReechkom eelee aanteekoaaletseeo-neem gRoopom?	Да ли знате неког ко ради за америчку установу који је био пресретнут антиамеричком или антикоалиционом групом?
-----	--	---	---

6

PART 7: ROUTE ASSESSMENTS

7-1	What groups in this area are threats to U.S. Forces?	koye soo gRoope oo ovoy oblaastee pRetnyaa aameReechkeem snaagaamaa?	Које су групе у овој области претња америчким снагама?
7-2	Is this shop normally open in the morning? At what times?	daa lee ye ova Raadnyhyaa obeechno otvoRenaa oyootRoo? kaadaa?	Да ли је ова радња обично отворена ујутру? Када?
7-3	Is this shop normally open in the afternoon? At what times?	daa lee ye ova Raadnyaa obeechno otvoRenaa posle podne? kaadaa?	Да ли је ова радња обично отворена после подне? Када?

PART 7: ROUTE ASSESSMENTS

7-1	What groups in this area are threats to U.S. Forces?	koye soo gRoope oo ovoy oblaastee pRetnyaa aameReechkeem snaagaamaa?	Које су групе у овој области претња америчким снагама?
7-2	Is this shop normally open in the morning? At what times?	daa lee ye ova Raadnyhyaa obeechno otvoRenaa oyootRoo? kaadaa?	Да ли је ова радња обично отворена ујутру? Када?
7-3	Is this shop normally open in the afternoon? At what times?	daa lee ye ova Raadnyaa obeechno otvoRenaa posle podne? kaadaa?	Да ли је ова радња обично отворена после подне? Када?

PART 7: ROUTE ASSESSMENTS

7-1	What groups in this area are threats to U.S. Forces?	koye soo gRoope oo ovoy oblaastee pRetnyaa aameReechkeem snaagaamaa?	Које су групе у овој области претња америчким снагама?
7-2	Is this shop normally open in the morning? At what times?	daa lee ye ova Raadnyhyaa obeechno otvoRenaa oyootRoo? kaadaa?	Да ли је ова радња обично отворена ујутру? Када?
7-3	Is this shop normally open in the afternoon? At what times?	daa lee ye ova Raadnyaa obeechno otvoRenaa posle podne? kaadaa?	Да ли је ова радња обично отворена после подне? Када?

PART 7: ROUTE ASSESSMENTS

7-1	What groups in this area are threats to U.S. Forces?	koye soo gRoope oo ovoy oblaastee pRetnyaa aameReechkeem snaagaamaa?	Које су групе у овој области претња америчким снагама?
7-2	Is this shop normally open in the morning? At what times?	daa lee ye ova Raadnyhyaa obeechno otvoRenaa oyootRoo? kaadaa?	Да ли је ова радња обично отворена ујутру? Када?
7-3	Is this shop normally open in the afternoon? At what times?	daa lee ye ova Raadnyaa obeechno otvoRenaa posle podne? kaadaa?	Да ли је ова радња обично отворена после подне? Када?

7-4	Is this shop normally open in the evening? At what times?	daa lee ye ovaan Raadnyaa obeechno otovRenaa ooveche? kaadaa?	Да ли је ова радња обично отворена увече? Када?
7-5	Is this vehicle normally located here at this time of day?	daa lee ye ovo vozeelo obeechno paaRkeeRaano naa ovom mestoo oo ovo dobaa daanaa?	Да ли је ово возило обично паркирано на овом месту у овој доба дана?
7-6	Where is the owner of this vehicle?	gde ye vlaasneek ovog vozeelaa?	Где је власник овог возила?
7-7	Move the vehicle.	pomeReete vozeelo	Померите возило.
7-8	Who are those people over there?	ko soo onee lyoodee taamo?	Ко су они људи тамо?
7-9	Who owns this business?	ko posedooye ovo Raadnyoo?	Ко поседује ову радњу?

7

7-4	Is this shop normally open in the evening? At what times?	daa lee ye ovaan Raadnyaa obeechno otovRenaa ooveche? kaadaa?	Да ли је ова радња обично отворена увече? Када?
7-5	Is this vehicle normally located here at this time of day?	daa lee ye ovo vozeelo obeechno paaRkeeRaano naa ovom mestoo oo ovo dobaa daanaa?	Да ли је ово возило обично паркирано на овом месту у овој доба дана?
7-6	Where is the owner of this vehicle?	gde ye vlaasneek ovog vozeelaa?	Где је власник овог возила?
7-7	Move the vehicle.	pomeReete vozeelo	Померите возило.
7-8	Who are those people over there?	ko soo onee lyoodee taamo?	Ко су они људи тамо?
7-9	Who owns this business?	ko posedooye ovo Raadnyoo?	Ко поседује ову радњу?

7

7-4	Is this shop normally open in the evening? At what times?	daa lee ye ovaan Raadnyaa obeechno otovRenaa ooveche? kaadaa?	Да ли је ова радња обично отворена увече? Када?
7-5	Is this vehicle normally located here at this time of day?	daa lee ye ovo vozeelo obeechno paaRkeeRaano naa ovom mestoo oo ovo dobaa daanaa?	Да ли је ово возило обично паркирано на овом месту у овој доба дана?
7-6	Where is the owner of this vehicle?	gde ye vlaasneek ovog vozeelaa?	Где је власник овог возила?
7-7	Move the vehicle.	pomeReete vozeelo	Померите возило.
7-8	Who are those people over there?	ko soo onee lyoodee taamo?	Ко су они људи тамо?
7-9	Who owns this business?	ko posedooye ovo Raadnyoo?	Ко поседује ову радњу?

7

7-4	Is this shop normally open in the evening? At what times?	daa lee ye ovaan Raadnyaa obeechno otovRenaa ooveche? kaadaa?	Да ли је ова радња обично отворена увече? Када?
7-5	Is this vehicle normally located here at this time of day?	daa lee ye ovo vozeelo obeechno paaRkeeRaano naa ovom mestoo oo ovo dobaa daanaa?	Да ли је ово возило обично паркирано на овом месту у овој доба дана?
7-6	Where is the owner of this vehicle?	gde ye vlaasneek ovog vozeelaa?	Где је власник овог возила?
7-7	Move the vehicle.	pomeReete vozeelo	Померите возило.
7-8	Who are those people over there?	ko soo onee lyoodee taamo?	Ко су они људи тамо?
7-9	Who owns this business?	ko posedooye ovo Raadnyoo?	Ко поседује ову радњу?

7

7-10	Move that object off the road.	skloneete ovaay obyekaat saa pootaa	Склоните овај објекат са пута.
7-11	Who lives in that home?	ko zheevee oo toy kootyee?	Ко живи у тој кући?
7-12	How far away is this town?	koleeko ye oodaalyen ovaay gRaad?	Колико је удаљен овај град?
7-13	Where can I find the local ___?	gde mogoo pRonaatyee ___?	Где могу пронаћи ___?
7-14	Where is the sewer access?	gde ye otvoR zaa kaanaaleezaatseeyoo?	Где је отвор за канализацију?
7-15	Who owns weapons in this area?	ko posedooye oRoozhye oo ovoy oblaastee?	Ко поседује оружје у овој области?
7-16	These are secured areas.	ovo soo bezbedne zone	Ово су безбедне зоне.

7-10	Move that object off the road.	skloneete ovaay obyekaat saa pootaa	Склоните овај објекат са пута.
7-11	Who lives in that home?	ko zheevee oo toy kootyee?	Ко живи у тој кући?
7-12	How far away is this town?	koleeko ye oodaalyen ovaay gRaad?	Колико је удаљен овај град?
7-13	Where can I find the local ___?	gde mogoo pRonaatyee ___?	Где могу пронаћи ___?
7-14	Where is the sewer access?	gde ye otvoR zaa kaanaaleezaatseeyoo?	Где је отвор за канализацију?
7-15	Who owns weapons in this area?	ko posedooye oRoozhye oo ovoy oblaastee?	Ко поседује оружје у овој области?
7-16	These are secured areas.	ovo soo bezbedne zone	Ово су безбедне зоне.

7-10	Move that object off the road.	skloneete ovaay obyekaat saa pootaa	Склоните овај објекат са пута.
7-11	Who lives in that home?	ko zheevee oo toy kootyee?	Ко живи у тој кући?
7-12	How far away is this town?	koleeko ye oodaalyen ovaay gRaad?	Колико је удаљен овај град?
7-13	Where can I find the local ___?	gde mogoo pRonaatyee ___?	Где могу пронаћи ___?
7-14	Where is the sewer access?	gde ye otvoR zaa kaanaaleezaatseeyoo?	Где је отвор за канализацију?
7-15	Who owns weapons in this area?	ko posedooye oRoozhye oo ovoy oblaastee?	Ко поседује оружје у овој области?
7-16	These are secured areas.	ovo soo bezbedne zone	Ово су безбедне зоне.

7-10	Move that object off the road.	skloneete ovaay obyekaat saa pootaa	Склоните овај објекат са пута.
7-11	Who lives in that home?	ko zheevee oo toy kootyee?	Ко живи у тој кући?
7-12	How far away is this town?	koleeko ye oodaalyen ovaay gRaad?	Колико је удаљен овај град?
7-13	Where can I find the local ___?	gde mogoo pRonaatyee ___?	Где могу пронаћи ___?
7-14	Where is the sewer access?	gde ye otvoR zaa kaanaaleezaatseeyoo?	Где је отвор за канализацију?
7-15	Who owns weapons in this area?	ko posedooye oRoozhye oo ovoy oblaastee?	Ко поседује оружје у овој области?
7-16	These are secured areas.	ovo soo bezbedne zone	Ово су безбедне зоне.

7-17	This is a blocked area.	ovo ye blokeeRaanaa zona	Ово је блокирана зона.
7-18	This area is off limits.	ovaa zona ye vaan domaashaaya	Ова зона је ван домашаја.
7-19	The barriers will prevent any attacks.	baaReeyeRe tye spRecheetee beelo koyee naapaad	Баријере ће спречити било који напад.
7-20	Don't move.	ne pomeRaayte se	Не померајте се.
7-21	Move fast!	pozhooReete!	Пожурите!

7-17	This is a blocked area.	ovo ye blokeeRaanaa zona	Ово је блокирана зона.
7-18	This area is off limits.	ovaa zona ye vaan domaashaaya	Ова зона је ван домашаја.
7-19	The barriers will prevent any attacks.	baaReeyeRe tye spRecheetee beelo koyee naapaad	Баријере ће спречити било који напад.
7-20	Don't move.	ne pomeRaayte se	Не померајте се.
7-21	Move fast!	pozhooReete!	Пожурите!

7

7

7-17	This is a blocked area.	ovo ye blokeeRaanaa zona	Ово је блокирана зона.
7-18	This area is off limits.	ovaa zona ye vaan domaashaaya	Ова зона је ван домашаја.
7-19	The barriers will prevent any attacks.	baaReeyeRe tye spRecheetee beelo koyee naapaad	Баријере ће спречити било који напад.
7-20	Don't move.	ne pomeRaayte se	Не померајте се.
7-21	Move fast!	pozhooReete!	Пожурите!

7-17	This is a blocked area.	ovo ye blokeeRaanaa zona	Ово је блокирана зона.
7-18	This area is off limits.	ovaa zona ye vaan domaashaaya	Ова зона је ван домашаја.
7-19	The barriers will prevent any attacks.	baaReeyeRe tye spRecheetee beelo koyee naapaad	Баријере ће спречити било који напад.
7-20	Don't move.	ne pomeRaayte se	Не померајте се.
7-21	Move fast!	pozhooReete!	Пожурите!

7

7

PART 8: GLOSSARY

8-1	Ambush site	polozhaay zaasede	Положај заседе.
8-2	Anti-U.S. sentiment	aanteeaaameReechko Raaspolozhenye	Антиамеричко расположење.
8-3	Assassination	aatentaat	Атентат
8-4	Bomber (person)	bombaash	Бомбаш
8-5	Bridge	most	Мост
8-6	Building	zgRaadaa	Зграда
8-7	Cave	petyeenaa	Пећина
8-8	Chemical	hemeeyskee	Хемијски
8-9	City	gRaad	Град
8-10	Cleric	sveshteneek	Свештеник
8-11	Contractor	pRedoozeemaach	Предузимач
8-12	Curb	eeveechnyaak	Ивичњак

PART 8: GLOSSARY

8-1	Ambush site	polozhaay zaasede	Положај заседе.
8-2	Anti-U.S. sentiment	aanteeaaameReechko Raaspolozhenye	Антиамеричко расположење.
8-3	Assassination	aatentaat	Атентат
8-4	Bomber (person)	bombaash	Бомбаш
8-5	Bridge	most	Мост
8-6	Building	zgRaadaa	Зграда
8-7	Cave	petyeenaa	Пећина
8-8	Chemical	hemeeyskee	Хемијски
8-9	City	gRaad	Град
8-10	Cleric	sveshteneek	Свештеник
8-11	Contractor	pRedoozeemaach	Предузимач
8-12	Curb	eeveechnyaak	Ивичњак

PART 8: GLOSSARY

8-1	Ambush site	polozhaay zaasede	Положај заседе.
8-2	Anti-U.S. sentiment	aanteeaaameReechko Raaspolozhenye	Антиамеричко расположење.
8-3	Assassination	aatentaat	Атентат
8-4	Bomber (person)	bombaash	Бомбаш
8-5	Bridge	most	Мост
8-6	Building	zgRaadaa	Зграда
8-7	Cave	petyeenaa	Пећина
8-8	Chemical	hemeeyskee	Хемијски
8-9	City	gRaad	Град
8-10	Cleric	sveshteneek	Свештеник
8-11	Contractor	pRedoozeemaach	Предузимач
8-12	Curb	eeveechnyaak	Ивичњак

PART 8: GLOSSARY

8-1	Ambush site	polozhaay zaasede	Положај заседе.
8-2	Anti-U.S. sentiment	aanteeaaameReechko Raaspolozhenye	Антиамеричко расположење.
8-3	Assassination	aatentaat	Атентат
8-4	Bomber (person)	bombaash	Бомбаш
8-5	Bridge	most	Мост
8-6	Building	zgRaadaa	Зграда
8-7	Cave	petyeenaa	Пећина
8-8	Chemical	hemeeyskee	Хемијски
8-9	City	gRaad	Град
8-10	Cleric	sveshteneek	Свештеник
8-11	Contractor	pRedoozeemaach	Предузимач
8-12	Curb	eeveechnyaak	Ивичњак

8-13	Do you speak English?	govoReete lee engleskee?	Говорите ли енглески?
8-14	Explosives	explozeev	Експлозив
8-15	Family member	chlaan poRodeetse	Члан породице
8-16	Food supply	zaaleehe hRaane	Залихе хране
8-17	Foreign fighter	stRaanee plaatyeneek	Страни плаћеник
8-18	Fuel truck	tseesteRnaa	Цистерна
8-19	Gate	kaapeeyaa	Капија
8-20	Group	gRoopaa	Група
8-21	Guide me to ____.	vodeete me do ____.	Водите ме до ____.
8-22	Hospital	bolneetsaa	Болница
8-23	Hostage	taalaats	Талац
8-24	How are you?	kaako ste?	Како сте?
8-25	How?	kaako?	Како?

8

8-13	Do you speak English?	govoReete lee engleskee?	Говорите ли енглески?
8-14	Explosives	explozeev	Експлозив
8-15	Family member	chlaan poRodeetse	Члан породице
8-16	Food supply	zaaleehe hRaane	Залихе хране
8-17	Foreign fighter	stRaanee plaatyeneek	Страни плаћеник
8-18	Fuel truck	tseesteRnaa	Цистерна
8-19	Gate	kaapeeyaa	Капија
8-20	Group	gRoopaa	Група
8-21	Guide me to ____.	vodeete me do ____.	Водите ме до ____.
8-22	Hospital	bolneetsaa	Болница
8-23	Hostage	taalaats	Талац
8-24	How are you?	kaako ste?	Како сте?
8-25	How?	kaako?	Како?

8

8-13	Do you speak English?	govoReete lee engleskee?	Говорите ли енглески?
8-14	Explosives	explozeev	Експлозив
8-15	Family member	chlaan poRodeetse	Члан породице
8-16	Food supply	zaaleehe hRaane	Залихе хране
8-17	Foreign fighter	stRaanee plaatyeneek	Страни плаћеник
8-18	Fuel truck	tseesteRnaa	Цистерна
8-19	Gate	kaapeeyaa	Капија
8-20	Group	gRoopaa	Група
8-21	Guide me to ____.	vodeete me do ____.	Водите ме до ____.
8-22	Hospital	bolneetsaa	Болница
8-23	Hostage	taalaats	Талац
8-24	How are you?	kaako ste?	Како сте?
8-25	How?	kaako?	Како?

8

8-13	Do you speak English?	govoReete lee engleskee?	Говорите ли енглески?
8-14	Explosives	explozeev	Експлозив
8-15	Family member	chlaan poRodeetse	Члан породице
8-16	Food supply	zaaleehe hRaane	Залихе хране
8-17	Foreign fighter	stRaanee plaatyeneek	Страни плаћеник
8-18	Fuel truck	tseesteRnaa	Цистерна
8-19	Gate	kaapeeyaa	Капија
8-20	Group	gRoopaa	Група
8-21	Guide me to ____.	vodeete me do ____.	Водите ме до ____.
8-22	Hospital	bolneetsaa	Болница
8-23	Hostage	taalaats	Талац
8-24	How are you?	kaako ste?	Како сте?
8-25	How?	kaako?	Како?

8

8-26	Kidnap	otetee	Отети
8-27	Local	lokaalnee	Локални
8-28	Market	peeyaaatsaa	Пијаца
8-29	Mayor	gRaadonaachelneek	Градоначелник
8-30	Mosque	dgaameeyaa	Цамија
8-31	Mountains	plaaneene	Планине
8-32	Mullah	moolaa	Мула
8-33	Overpass	naadvozhnyaak	Надвожњак
8-34	Paving	aasfaalteeRaanye	Асфалтирање
8-35	Please	moleem	Молим
8-36	Police station	poleetseeyskaa staaneetsaa	Полицијска станица
8-37	Protected area	zaashteyenaa zonaa	Заштићена зона

8-26	Kidnap	otetee	Отети
8-27	Local	lokaalnee	Локални
8-28	Market	peeyaaatsaa	Пијаца
8-29	Mayor	gRaadonaachelneek	Градоначелник
8-30	Mosque	dgaameeyaa	Цамија
8-31	Mountains	plaaneene	Планине
8-32	Mullah	moolaa	Мула
8-33	Overpass	naadvozhnyaak	Надвожњак
8-34	Paving	aasfaalteeRaanye	Асфалтирање
8-35	Please	moleem	Молим
8-36	Police station	poleetseeyskaa staaneetsaa	Полицијска станица
8-37	Protected area	zaashteyenaa zonaa	Заштићена зона

8-26	Kidnap	otetee	Отети
8-27	Local	lokaalnee	Локални
8-28	Market	peeyaaatsaa	Пијаца
8-29	Mayor	gRaadonaachelneek	Градоначелник
8-30	Mosque	dgaameeyaa	Цамија
8-31	Mountains	plaaneene	Планине
8-32	Mullah	moolaa	Мула
8-33	Overpass	naadvozhnyaak	Надвожњак
8-34	Paving	aasfaalteeRaanye	Асфалтирање
8-35	Please	moleem	Молим
8-36	Police station	poleetseeyskaa staaneetsaa	Полицијска станица
8-37	Protected area	zaashteyenaa zonaa	Заштићена зона

8-26	Kidnap	otetee	Отети
8-27	Local	lokaalnee	Локални
8-28	Market	peeyaaatsaa	Пијаца
8-29	Mayor	gRaadonaachelneek	Градоначелник
8-30	Mosque	dgaameeyaa	Цамија
8-31	Mountains	plaaneene	Планине
8-32	Mullah	moolaa	Мула
8-33	Overpass	naadvozhnyaak	Надвожњак
8-34	Paving	aasfaalteeRaanye	Асфалтирање
8-35	Please	moleem	Молим
8-36	Police station	poleetseeyskaa staaneetsaa	Полицијска станица
8-37	Protected area	zaashteyenaa zonaa	Заштићена зона

8-38	Protest	pRoTest	Протест
8-39	Store	Raadnyaa	Радња
8-40	Thank you.	hvaalaa	Хвала.
8-41	Traditional reply to: "How are you?"	dobRo saam	Добро сам.
8-42	Tunnel	toonel	Тунел
8-43	Underpass	podvozhnyaak	Подвожњак
8-44	Uniform	ooneefoRmaa	Униформа
8-45	Vehicle	vozeelo	Возило
8-46	Village	selo	Село
8-47	Water supply	RezeRvoaaR vode	Резервоар воде
8-48	Weapons	oRoozhye	Оружје
8-49	What is his name?	kaako se zove?	Како се зове?
8-50	When?	kaadaa?	Када?

8

8-38	Protest	pRoTest	Протест
8-39	Store	Raadnyaa	Радња
8-40	Thank you.	hvaalaa	Хвала.
8-41	Traditional reply to: "How are you?"	dobRo saam	Добро сам.
8-42	Tunnel	toonel	Тунел
8-43	Underpass	podvozhnyaak	Подвожњак
8-44	Uniform	ooneefoRmaa	Униформа
8-45	Vehicle	vozeelo	Возило
8-46	Village	selo	Село
8-47	Water supply	RezeRvoaaR vode	Резервоар воде
8-48	Weapons	oRoozhye	Оружје
8-49	What is his name?	kaako se zove?	Како се зове?
8-50	When?	kaadaa?	Када?

8

8-38	Protest	pRoTest	Протест
8-39	Store	Raadnyaa	Радња
8-40	Thank you.	hvaalaa	Хвала.
8-41	Traditional reply to: "How are you?"	dobRo saam	Добро сам.
8-42	Tunnel	toonel	Тунел
8-43	Underpass	podvozhnyaak	Подвожњак
8-44	Uniform	ooneefoRmaa	Униформа
8-45	Vehicle	vozeelo	Возило
8-46	Village	selo	Село
8-47	Water supply	RezeRvoaaR vode	Резервоар воде
8-48	Weapons	oRoozhye	Оружје
8-49	What is his name?	kaako se zove?	Како се зове?
8-50	When?	kaadaa?	Када?

8

8-38	Protest	pRoTest	Протест
8-39	Store	Raadnyaa	Радња
8-40	Thank you.	hvaalaa	Хвала.
8-41	Traditional reply to: "How are you?"	dobRo saam	Добро сам.
8-42	Tunnel	toonel	Тунел
8-43	Underpass	podvozhnyaak	Подвожњак
8-44	Uniform	ooneefoRmaa	Униформа
8-45	Vehicle	vozeelo	Возило
8-46	Village	selo	Село
8-47	Water supply	RezeRvoaaR vode	Резервоар воде
8-48	Weapons	oRoozhye	Оружје
8-49	What is his name?	kaako se zove?	Како се зове?
8-50	When?	kaadaa?	Када?

8

8-51	Where?	gde?	Где?
8-52	Why?	zaashto?	Зашто?

8-51	Where?	gde?	Где?
8-52	Why?	zaashto?	Зашто?

8-51	Where?	gde?	Где?
8-52	Why?	zaashto?	Зашто?

8-51	Where?	gde?	Где?
8-52	Why?	zaashto?	Зашто?

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation

12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation

12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation

12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation

12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil